

2019|2020

STUDENT CALENDAR CALENDARIO ESCOLAR

School starts/Comienzo de clases: Aug. 19 / 19 de agosto
School ends/Fin de clases: May 27 / 27 de mayo

Student/teacher holidays
Día feriado para estudiantes y maestros

- Oct. 11 / 11 de oct. (Elementary Fair Day/Secondary PD Day)
(Día de la feria para estudiantes de primaria/Día de capacitación para maestros de secundaria/preparatoria)
- Oct. 18 / 18 de oct. (Secondary Fair Day/Elementary PD Day)
(Día de la feria para estudiantes de secundaria y preparatoria/
Día de capacitación para maestros de primaria)

Student holidays/staff development or teacher prep days
Día de capacitación para maestros/Día feriado para estudiantes

STAAR Test dates / Fechas del examen STAAR

To view dates, refer to the back of the calendar /
Consulte la parte posterior del calendario

Parent conferences / Reuniones con los padres

- Oct. 7 & Jan. 13 / 7 de oct. y 13 de enero
(Grades/Grados 9-12)
- Oct. 8 & Jan. 14 / 8 de oct. y 14 de enero
(Grades/Grados 6-8)
- Oct. 14 & Jan. 16 / 14 de oct. y 16 de enero
(Grades/Grados Pre-K-5)

Inclement weather makeup day
Día para reponer tiempo perdido por mal clima

Six Weeks begins / Comienzan las seis semanas

Six Weeks ends / Terminan las seis semanas

Report cards issued
Distribución de boletas de calificaciones

- Final report cards will be sent home with elementary school students on May 27.
Se enviará a casa la última boleta de calificaciones de primaria el 27 de mayo
- Final report cards will be mailed to secondary school students.
Se enviará a casa la última boleta de calificaciones de secundaria/preparatoria.

AUGUST | AGOSTO 2019

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	[19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER | SEPTIEMBRE 2019

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27]	28
29	[30					

OCTOBER | OCTUBRE 2019

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7★	8★	9	10	11	12
13	14★	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER | NOVIEMBRE 2019

S	M	T	W	T	F	S
					1]	2
3	[4	5	6	7	8	9
10	11	12★	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER | DICIEMBRE 2019

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19]	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JANUARY | ENERO 2020

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	[7	8	9	10	11
12	13★	14★	15	16★	17★	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY | FEBRERO 2020

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21]	22
23	[24	25	26	27	28	29

MARCH | MARZO 2020

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4★	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL | ABRIL 2020

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9]	10	11
12	(13)	[14	15	16	17	18
19	20	21	22★	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY | MAYO 2020

S	M	T	W	T	F	S
					(1)	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	★27]	28	29	30
31						

JUNE | JUNIO 2020

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY | JULIO 2020

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



School hours

7:45 a.m. – 3 p.m.

Elementary Schools and Vanguard

8:20 a.m. – 3:40 p.m.

Middle Schools, Academies and Montessori Schools,
Solar Prep Girls and Boys

9 a.m. – 4:20 p.m.

High Schools, Magnets, and CityLab and IDEA

8 a.m. – 3:25 p.m.

Early Colleges: Gilliam, Garza, North Lake

Exceptions exist for some ACE schools, alternative schools,
and others. Check district website for exceptions.

Horario escolar

7:45 a.m. – 3 p.m.

Escuelas Primarias y Vanguard

8:20 a.m. – 3:40 p.m.

Escuelas Secundarias, Academies y Montessori,
Solar Prep Girls y Solar Prep Boys

9 a.m. – 4:20 p.m.

Escuelas Preparatorias, Magnets, y CityLab y IDEA

8 a.m. – 3:25 p.m.

Early Colleges: Gilliam, Garza, North Lake

Existen excepciones para algunas escuelas ACE,
alternativas y otras. Consulte la página web del distrito.

Instructional days

- 171 student days
- 16 teacher preparation / professional development days
- 187 teacher work days

Días de clases

- 171 días para estudiantes
- 16 días de preparación y capacitación para maestros
- 187 días laborables para maestros



Weather-related school closing

In inclement weather, a decision to close schools is determined no later than 6 a.m. on the day in question. The district will not hold school if buses cannot operate safely; if electric service to schools is disrupted; or if natural gas to schools is curtailed. However, once school has opened, classes are held for the entire school day.

Cierre de escuelas por mal tiempo

En caso de mal tiempo, la decisión de cerrar las escuelas se tomará antes de las 6 a.m. el día en cuestión. No habrá clases si los autobuses escolares no pueden transitar de manera segura, si no hay electricidad en las escuelas, o si se restringe el suministro de gas a las escuelas. Sin embargo, una vez que abran las escuelas el horario escolar se mantendrá sin cambios.

Inclement weather makeup days

April 13 and **May 1** are the designated makeup days for days when school is closed due to bad weather. If not needed, both days will be used as a student/teacher holidays.

Días para reponer pérdida de clases por mal tiempo

El 13 de abril y 1 de mayo son los días que se han designado para reponer días de clases que se pierdan debido al mal tiempo. De no ser utilizados, estos serán días feriados para estudiantes y maestros.



Mayor's Back-to-School Fair

The city of Dallas Mayor's Back-to-School Fair is **Friday, Aug. 2**, at Fair Park's Automobile and Centennial Hall facilities. For more information, visit mayorsbacktoschoolfair.com.

Feria de regreso a clases

*La feria de regreso a clases del alcalde de Dallas será el **viernes, 2 de agosto**, en los edificios Automobile y Centennial de Fair Park. Para más información, visite mayorsbacktoschoolfair.com.*



STAAR Test Dates

STAAR EOC Retest Window | December 9–13, 2019

Retest dates for all students who did not pass earlier STAAR tests.

STAAR/EOC Window | April 6–9, 2020

Dates campuses can choose to administer STAAR tests.

STAAR/EOC Makeups Window | April 14–17, 2020

Dates for schools to test students who missed original STAAR tests.

STAAR/EOC Window | May 4–8, 2020

Dates campuses can choose to administer STAAR.

STAAR EOC Makeups Window | May 11–15, 2020

Dates for schools to test students who missed original STAAR tests.

STAAR 3–8 Window | May 11–15, 2020

Dates schools can administer STAAR to grades 3–8.

STAAR 3–8 Makeups Window | May 18–22, 2020

Dates for schools to test students who missed original STAAR tests.

STAAR/EOC Retest | June 22–24, 2020

Dates schools can retest students who did not pass earlier STAAR tests.

Fechas del examen STAAR

STAAR/EOC Fechas para presentar examen de nuevo | 9–13 de diciembre de 2019

Los estudiantes que no aprobaron el STAAR anteriormente pueden volver a presentarlo.

STAAR/EOC Fechas para presentar examen | 6–9 de abril de 2020

Las escuelas pueden elegir estos días para administrar el STAAR.

STAAR/EOC Fechas para reponer examen | 14–17 de abril de 2020

Las escuelas administrarán el STAAR a los estudiantes que no lo presentaron en la fecha original.

STAAR/EOC Fechas para presentar examen | 4–8 de mayo de 2020

Las escuelas pueden elegir estos días para administrar el STAAR.

STAAR/EOC Fechas para reponer examen | 11–15 de mayo de 2020

Las escuelas administrarán el STAAR a los estudiantes que no lo presentaron en la fecha original.

STAAR 3–8 Fechas para presentar examen | 11–15 de mayo de 2020

Las escuelas pueden administrar el STAAR a estudiantes de 3^{er} a 8^o grado.

STAAR 3–8 Fechas para reponer examen | 18–22 de mayo de 2020

Las escuelas administrarán el STAAR a los estudiantes que no lo presentaron en la fecha original.

STAAR/EOC Fechas para presentar examen de nuevo | 22–24 de junio de 2020

Las escuelas pueden administrar el STAAR a estudiantes que no lo han aprobado.